

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente

**Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO**

Partita iva: IT04886850728

Numero: **40000969**
Data: **12.05.2022**
Documento materiale: **5011956244**
Ordine di acquisto: **5500042003**Creato da: **FABICORT**

Destinatario

**VALEO EMBRAYAGES
BP 0926 Rue de Poulainville
F-80009 AMIENS CEDEX 1**

Partita iva:

Luogo di destinazione

**VALEO EMBRAYAGES
BP 0926 Rue de Poulainville
F-80009 AMIENS CEDEX 1**

Partita iva:

283232

922	EM ord. acq. Storno	Trasporto a mezzo vettore
------------	----------------------------	----------------------------------

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	638	PZ	2510165000	Doppia frizione in bagno	4.374,766	KG

Aspetto		Nota			
PEDANE		I.R. 2-115819			
Colli	Peso lordo	Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms	
7 PZ	4.374,766 KG				
Vettore		Data e ora del ritiro		Firme	
NUOVA CITRA CJ968RB		16.05.2022 11:27:54			
				Conducente	
				Destinatario	

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) VALEO EMBRAYAGES BP 0926 RUE DE POULAINVILLE F-80009 AMIENS CEDEX 1		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) NUOVA CITRA	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu F-80009 AMIENS CEDEX 1 Land/Pays FRANCE		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 16.05.2022		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DDT 40002177			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2510165100 clutch support 638 pz 7 PALLET	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 638 pz	8 Art der Verpackung Mode d'emballage 7 PALLET	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise clutch support 638 pz
		10	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg <div style="font-size: 2em; text-align: center;">4528</div>
		12 Umfang in m3 Cubage m3	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) I.R. 2-115819	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur
		Währung Monnaie	
		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X			
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 16.05.2022		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le _____	
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 NUOVA CITRA CJ968RB Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes	
von Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	bis Anzahl Kein-Tausch Tausch	km Art Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	Anzahl Kein-Tausch Tausch
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers	
27 Kfz Anhänger			
Benutzte Gen.- Nr.		National Bilateral EG CEMT	



Quality Inspection Report

Inspection report No.: 200000115819
 Receipt No.: 5011894362
 Deliver note: 83129236

Date of inspection: 20.04.2022
 Date of reception: 08.04.2022

Supplier	Quality Contact
VALEO EMBRAYAGES BP 0926 Rue de Poulainville 80009 Amiens Cedex 1 France	Name: Ruggero Doronzo Phone: E-Mail: Ruggero.Doronzo@magna.com
Material	
Material-No.: 2510165000 Description: GrpNr Wet Dual Clutch asm	Delivery Qty: 3255 Tax ID number: FR43438834186

Preliminary information for Supplier:

While inspecting your delivery we have identified the below mentioned quality demerits.
 We would like to request you to take according containment actions and to avoid repetitive failures in future.
 In case we identify further issues within our receiving or production processes we inform you with an additional inspection report.

The payment of the goods after identification of the demerit does not automatically apply as acceptance of the goods.

We expect your reply to this inspection report (e.g. 8D) addressed to below contact until

Failure description: Missing outer carrier inner clutch

Quality Notification Origin: Assembly line

Defect: Missing outer carrier inner clutch, and missing axial bearing, and axial bearing not correct assembled.
Quantity: 03 parts (at the moment)
DMC:
 22032291019349104396325101640107h?1
 22032191019349104354025101640107h?1
 22032291019349104410425101640107h?1

Containment Actions must be implemented and reported to Magna PT Bari incoming inspection in written form within 24 hours.

We expect a written response within 24h concerning your immediate containment actions.

Please send your containment actions in form of a 8D report to following email: getrag_hotline_supplier@magna.com
 Please only use the specific MAGNA Supply Chain Management templates which you can receive from your contact or at GETRAG.SMRT@magna.com
 In regards to potential cost chargebacks our regress department U/CRG will get in contact with you.

Affected Quantity:

Claimed quantity: 638
 Redelivered quantity: 638

Best regards

Ruggero Doronzo

501195626h

Magna PT S.p.A.
 a socio unico
 Via dei Ciclamini 4
 I-70026 Modugno (Bari)
 Tel. 080 - 5 85 81 11
 Fax. 080 - 5 85 82 04
 Subject to the activity of the direction
 and coordination of
 Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
 i.v.R. Imprese di Bari
 C.F. e P.IVA 04886850728
 REA 339886
 www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del
 Lavoro SpA
 IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000
 0000 0007 855
 BIC code: BNLITRR 6560 12
 USD: Bank of America N.A.
 IBAN code USD: GB64 BOFA 1650
 5071 1710 20
 BIC code: BOFAGB22

NUOVA CITRA
 C3 968RB

6 ped. 120x80x ~~100~~ 4400 Kg
 +
 1 ped. - Ammettete 128 Kg

120x80x50